

ÜRÜN STANDARTLARI VE İTHALAT DENETİMLERİ İLE İLGİLİ UYGULAMALAR

Brezilya'ya ihraç edilecek ürün çeşidine göre aşağıdaki hükümet organları tarafından talep edilen teknik standartlar bulunmaktadır:

- Ulusal Elektrik Enerjisi Ajansı - ANEEL
- Ulusal Sağlık Gözetim Ajansı - ANVISA
- Ulusal Sinema Ajansı - ANCINE
- Ordu Komutanlığı - COMEXE
- Dış Ticaret İşlemleri Dairesi Başkanlığı - DECEX
- Federal Polis Departmanı - DPF
- Ulusal Maden Üretimi Bölümü - DNPM
- Brezilya Çevre ve Yenilenebilir Doğal Kaynaklar Enstitüsü - IBAMA
- Petrol, Doğal Gaz ve Biyoyakıt Ulusal Ajansı - ANP
- Ulusal Bilimsel ve Teknolojik Kalkınma Konseyi - CNPq
- Brezilya Posta ve Telgraf Şirketi - EBC
- Ulusal Metroloji, Standardizasyon ve Endüstriyel Kalite Enstitüsü - INMETRO
- Tarım, Hayvancılık ve Tedarik Bakanlığı - MAPA
- Bilim ve Teknoloji Bakanlığı - MCT
- Manaus Serbest Ticaret Bölgesi Yönetimi – SUFRAMA

Söz konusu kurumların her birinin kendi mevzuatı bulunup, ithalat için gerekli kuralları içeren tüm ülke mevzuatı Dış Ticaret Sekreterliği'nin (SECEX) 23 Sayılı ve 14 Temmuz 2011 tarihli Yönetmeliği ile konsolide edilmiştir (Portaria SECEX n° 23, de 14 de julho de 2011):

<http://www.mdic.gov.br/comercio-exterior/legislacao/862-portaria-secex-consolidada>

Diğer taraftan, Brezilya'nın ana akreditasyon kuruluşu Ulusal Metroloji, Standardizasyon ve Endüstriyel Kalite Enstitüsü'dür (INMETRO). INMETRO, Metroloji, Standardizasyon ve Endüstriyel Kalite Ulusal Konseyi (CONMETRO) tarafından oluşturulan kalite ve metroloji ile ilgili ulusal politikaları uygulamaktan sorumludur. Diğer görevlerin yanı sıra ürünlerin, hizmetlerin, lisansların ve test laboratuvarlarının belgelendirilmesinden sorumludur.

1940 yılında kurulan Brezilya Teknik Standartlar Birliği (ABNT) ise, gönüllü veya zorunlu ürün belgelendirme programlarında uygulanan standartlara uygunluk işaretleri oluşturan ve yöneten tanınmış standartlar kuruluşudur. ABNT, kalite sistemlerini, çevre yönetim sistemlerini ve çeşitli ürünleri onaylayan akredite bir kayıt kuruluşudur.

Belirli bir konunun standartlaştırılması ihtiyacı ortaya çıktığında ABNT, konuyu, çeşitli sektörler tarafından ele alınmak üzere sorumlu Teknik Komite'ye yönlendirir. Standarda ilişkin taslak oluşturulmasını müteakip, ulusal danışmaya sunulur. Bu süreçte, ilgili paydaşları ve sektörleri temsil eden bir Çalışma Komitesi tarafından hazırlanan Taslak Standart, kamuoyuna açıklanmaktadır. Bu süre zarfında, ilgilenen taraflar, metnin

sunulduğu şekilde onaylanması, önerilerle onaylanması, veya onaylanmamasına ilişkin teknik itirazları ve gerekçeleri ile Çalışma Komitesi'ne tavsiyelerde bulunabilir.

Test Etme, Muayene ve Belgelendirme:

Ulusal Metroloji, Standardizasyon ve Endüstriyel Kalite Enstitüsü (INMETRO)

Brezilya'da uygunluk değerlendirme sistemi ISO yönergelerini izlemektedir. Uygunluk değerlendirmesi, test ve kalibrasyon laboratuvarlarını, ürün belgelendirme kuruluşlarını, akreditasyon kuruluşlarını, denetim ve doğrulama birimlerini, kalite sistemi kayıt kuruluşlarını ve diğerlerini içermektedir.

Uygunluk değerlendirmesi gönüllü veya zorunlu olabilmektedir. Sertifika zorunluluğu olan elektrikli ve medikal ürünler, oyuncaklar, otomotiv yedek parçaları, lastikler, mobilyalar gibi ürünlerde (<http://www.inmetro.gov.br/qualidade/rtepac/compulsorios.asp>) ürün testi ve sertifikalandırmasının INMETRO tarafından akredite edilmiş firmalar tarafından yapılması gerekmektedir. Brezilya'da gerekli kapasitenin olmadığı durumlar hariç, testlerin ülke içerisinde yapılması gerekmektedir.

Brezilya, INMETRO, Uluslararası Laboratuvar Akreditasyonu Birliği'nin (ILAC) üyesi olup, INMETRO, ILAC Karşılıklı Tanıma Anlaşması'nı (MRA) imzalamıştır.

Menşei ülkelerinde onaylanmış, zorunlu sertifikasyona tabi olmayan ürünleri tekrar test etmek için yasal bir zorunluluk bulunmamaktadır.

Diğer taraftan INMETRO, 60/2015 sayılı Yönetmelik ile bijuteri ve mücevher üretimi ve ithalatında kadmiyum ve kurşun gibi ağır metallerin varlığına ilişkin limitler belirlemiştir¹.

Buna göre söz konusu ürünlerde kadmiyum miktarının, ürünün ağırlığının %0,01'ine eşit veya daha küçük konsantrasyonda; kurşun miktarının ise ürünün ağırlığının %0,03'e eşit veya daha az konsantrasyonda olması şartı getirilmiştir. INMETRO'nun amacı, ulusal pazarı haksız rekabetten korumanın yanı sıra insan ve çevre sağlığı için risk oluşturabilecek düzensiz ve düşük kaliteli ürünlerin pazara girmesini önlemektir.

Söz konusu gereklilik, yetişkin veya çocuk kullanımı için üretilen ve ithal edilen bijuteri ve mücevherleri; mücevher parçaları üretimi için metalik boncuklar ve metalik bileşenleri; metalik takılar ve saç aksesuarları gibi takıları; bilezikler, kolyeler ve yüzükleri; vücut piercinglerini; kol saatleri ve bilekler için diğer süslemeleri; kol düğmelerini ve küpeleri kapsamaktadır.

Bahse konu ürünlerin üretici ve/ veya ithalatçısının, Brezilya Akreditasyon Genel Koordinasyon Örgütü (CGCRE)/ Inmetro tarafından tanınan veya ILAC ya da Amerikalararası Akreditasyon İşbirliği (IAAC) anlaşmalarını imzalayan ülkeler

¹ <https://agenciabrasil.etc.com.br/geral/noticia/2016-02/inmetro-estabelece-limite-para-metals-pesados-em-bijuterias-e-joias>

tarafından akredite edilmiş laboratuvarlarda ürünlerdeki metallerin içeriğini test ettirmesi ve sonuç raporlarını saklaması gerekmektedir².

İç pazarda satılan mücevherlerin, kendi ambalajında ya da toplu ambalajlarda, söz konusu Yönetmelik ile izin verilen kurşun ve kadmiyum seviyeleri gösterilebilir³.

INMETRO onaylı laboratuvarlara aşağıdaki linkten ulaşılabilir:

<http://www.inmetro.gov.br/qualidade/iaac/laboratorios.asp>

Brezilya Ulusal Sağlık Ajansı (ANVISA)

Ticari, sınai veya doğrudan tüketim amaçlı hijyen gözetimine tabi ürünlerin ithalatı (ilaç ve medikal ürünler dahil olmak üzere), Brezilya Ulusal Sağlık Ajansı'nın (Anvisa) onayına tabidir. Bunun için söz konusu ürünlerin, tescil, bildirim, kayıt, izin, tescilden muafiyet veya Anvisa tarafından düzenlenen diğer kontrol şekilleri, ilgili sağlık makamı tarafından düzenlenmektedir.

Bu çerçevede, Brezilya pazarına girmeden önce firmaların, Brezilya'daki düzenleyici kurumlar tarafından verilen belirli yetkileri alması gerekmektedir. Ayrıca, bazı ürün sınıfları için üreticilerin Anvisa tarafından sertifikalandırılması gerekebilmekte ve bu işlem için menşe ülkede Anvisa tarafından denetim gerçekleştirilmesi gerekebilmektedir. Gereksinimler, ürüne bağlı olarak değişiklik göstermektedir.

Anvisa tarafından düzenlenen ürünler Brezilya'ya girerken sınırlarda onaya ve fiziki teftişe tabi olabilmekle birlikte, bazı ürün sınıflarının ihracatçı ülkeye girmeden önce izin alması gerekebilmektedir.

Anvisa tarafından düzenlenen ürünlerin sınır kontrolüne ilişkin ana düzenleme, RDC 81/2008 sayılı Karara (sadece Portekizce olarak sunulmaktadır) tabidir. Brezilya'ya ihracat yapmak isteyen şirketler tarafından gözetilmesi gereken ürüne özgü başka normlar da mevcuttur.

Belirli durumlar için geçerli başka ithalat yönetmelikleri vardır (sadece Portekizce olarak sunulmaktadır), örneğin:

- Etkinlikler ve fuarlar için Brezilya'ya giren ürünler: Resolution [RDC 13/2004](#)
- Toplu Etkinlikler Sırasında Sağlanan Sağlık Hizmetleri: Resolution [RDC 02/2013](#)
- Toplu Etkinlikler sırasında Brezilya'ya giren ürünler: Resolution [RDC 41/2015](#)
- Brezilya'ya klinik denemelerde kullanılmak üzere giren ilaçlar: Resolution [RDC 09/2015](#)

Yabancı firmaların, pazar öncesi yetki ve sertifikalar için doğrudan Anvisa ile iletişime geçip idari düzenlemeler yapması mümkün değildir. Yabancı şirketler, Brezilya

² <http://www.inmetro.gov.br/legislacao/rtac/pdf/RTAC002208.pdf>

³ <http://www.inmetro.gov.br/legislacao/rtac/pdf/RTAC002383.pdf>

topraklarında ithal edilen ve dağıtılan ürünlerden yasal olarak sorumlu olacak Brezilya'da yasal olarak kurulmuş ithalatçı şirketler ile işbirliği yapmalıdır.

ANVISA sertifikası talep edilen ürünler ve bu ürünler için ANVISA sertifikası alımında takip edilmesi gereken prosedür aşağıda sıralanmaktadır:

Böcek İlaçları: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/agrotoxicos>

Gıda: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/alimentos>

Kozmetik: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/cosmeticos>

Eczacılık Ürünleri: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/insumos-farmaceuticos>

İlaçlar: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/medicamentos>

Sağlık Ürünleri: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/produtos-para-a-saude>

Sterilizasyon Ürünleri: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/saneantes>

Kan, Doku, Hücre ve Organlar: <http://portal.anvisa.gov.br/sangue-tecidos-celulas-e-orgaos>

Tütün: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/tabaco>

Eczanelerin İzinleri: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/farmacias-e-drogarias>

Nakliye Gemilerine İlişkin Düzenlemeler: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/embarcacoes>

Liman ve Havaalanlarına İlişkin Düzenlemeler: <http://portal.anvisa.gov.br/registros-e-autorizacoes/portos-e-aeroportos>

ANVISA prosedürlerine ve izin adımlarına ilişkin aşağıdaki İngilizce notlarda yararlanılabilir: <http://www.emergogroup.com/services/brazil/anvisa-registration-brazil>
<http://www.emergogroup.com/resources/brazil-process-chart>

Hayvansal ve Bitkisel Ürün İhracatındaki Düzenlemeler:

Brezilya'da hayvansal ve bitkisel ürünlerin ithalatı, hayvan sağlığını, halk sağlığını ve ulusal sosyo-ekonomik gelişmeyi korumak amacıyla Brezilya Tarım, Hayvancılık ve Gıda Bakanlığı ile Brezilya Sağlık Bakanlığı tarafından denetlenmekte ve kontrol edilmektedir.

Brezilya'ya hayvansal ve bitkisel ürünlerin ihracatında düzenleme ve denetimleri gerçekleştiren başlıca üç organ bulunmaktadır:

1. Tarım, Hayvancılık ve Gıda Bakanlığı'nın Hayvansal Ürünlerin Denetimi (DIPOA) Bölümü: Ulusal tarımı tehdit edebilecek zararlı haşerelerin ülkeye girmesini ve yayılmasını önlemeyi; ürünlerin sağlığını ve ithal ve ihraç edilen tarımsal girdilerin kalitesini denetlemeyi amaçlar.

2. Tarım, Hayvancılık ve Gıda Tedariki Bakanlığı Uluslararası Transit Tarımın Gözetimi Bölümü (VIGIAGRO): Uluslararası hayvan ve bitki trafiğini, ürünlerini ve yan ürünlerinin denetim ve gözetiminden sorumludur.
3. Ulusal Sağlık Gözetim Ajansı (ANVISA): İthal edilen ürünlerin Brezilya sağlık koşullarına uygun olduğunu kontrol eder.

Brezilya'da herhangi bir hayvansal ve bitkisel menşeli ürünün limana inmesi, Tarım, Hayvancılık ve Gıda Bakanlığı'nın Hayvansal Ürünlerin Denetimi (DIPOA) Bölümü'nün önceden yetkilendirmesine bağlıdır. İthal ürünler, DIPOA tarafından, sınıai ve endüstriyel boyutlar altında, tüketim için serbest bırakılmadan önce tekrar incelenir; gerektiğinde yeniden inceleme için Federal Teftiş Servisi'ne (SIF) gönderilir; laboratuvar testleri için numuneler alınır. Sağlık gereksinimleri türlere ve ürünlere göre değişmektedir.

Hayvansal ve bitkisel ürünlerin Brezilya'ya ihracatı için, üretim tesislerinin 25 Eylül 2018 tarihli Kararname (Normative Instruction No: 35) uyarınca Brezilya'ya ihracat yapabilmesi gerekir.

Bu çerçevede, Brezilya'ya bir hayvansal ürünün ihraç edilebilmesi için;

1. İlk olarak ürünün ihracatçı şirketin yerleşik olduğu ülkedeki ilgili sağlık otoritesi tarafından denetlenmesi ve ihracatçı ülkenin sağlık denetleme sistemlerinin eşdeğerliğinin Brezilya ile önceden tanınması gerekmektedir.

Türkiye Sağlık Denetleme Sisteminin Brezilya'da Eşdeğerliğinin Sağlanması:

- a) Türkiye Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı tarafından hazırlanan, Türk menşeli hayvansal ürünlerin Brezilya'ya ihraç edilmesi talebine ilişkin mektubun, T.C. Brezilya Büyükelçiliği vasıtasıyla Brezilya'daki Tarım Bakanlığının Uluslararası İlişkiler Sekreteryası birimine (<http://www.agricultura.gov.br/aceso-a-informacao/institucional/quem-e-quem/secretaria-de-comercio-e-relacoes-internacionais>) iletilmesi gerekmektedir. Söz konusu mektubun belirli bir formatı olmamakla birlikte mektupta, ihraç edilmek istenen hayvansal ya da bitkisel ürünün ürün kategorisi (GTİP kodları), geçirdiği üretim ve işleme süreçleri, ürüne uygulanan teknolojiler, bu teknolojilerin hayvan veya halk sağlığı ile ilgili risk azaltma tedavileriyle olan ilişkisi gibi ayrıntılı bilgilerin yer alması gerekmektedir. Ayrıca, ihracatçı şirketin ihracata konu ürünle ilgili olarak Brezilya'daki ilgili standartlara uyduğu ve anılan şirketin Brezilya'ya bu ihracatı gerçekleştirmeye yetkin olduğu yazmalıdır.
- b) <http://www.agricultura.gov.br/assuntos/inspecao/produtos-animal/importacao-de-produtos-de-origem-animal#modelos-de-question-rios-t-cnicos> linkinden ulaşılabilen ilgili teknik formun, Türkiye Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı tarafından doldurulması ve (1). maddede belirtilen mektubun ekinde iletilmesi gerekmektedir (hayvansal ürünler, balıkçılık ürünleri ile artıklar,

hayvancılık girdileri ve laboratuvarlara ilişkin ayrı ayrı formlar bulunmaktadır).

- c) Söz konusu belgelerin iletilmesi sonucunda Brezilya Tarım Bakanlığı Hayvan Sağlığı İdaresi (DSA) tarafından başvuru değerlendirilir. Değerlendirme sürecinde, ürünlerin Brezilya'ya ihraç edilmesine ilişkin hayvan sağlığı ile ilgili engel ya da kısıtlamaların olup olmadığı yönünden araştırma yapılır ve varsa uygulanması gereken ilave sağlık gereksinimleri tanımlanır.
 - d) İletilen belgeler üzerinden Brezilya Tarım, Hayvancılık ve Gıda Bakanlığı'nın Hayvansal Ürünlerin Denetimi (DIPOA) Bölümü tarafından Türkiye'nin sıhhi denetim sistemi ve gerektiğinde laboratuvarları incelenir; artıklar ve kirletici maddeler ile hayvancılık girdileri belgelenir.
 - e) Brezilya otoriteleri tarafından ihracat yapmak isteyen ülkeye resmi bir veteriner heyeti gönderilir ve ziyaret sonrası görüşler rapora işlenir.
 - f) Ürünlerin Brezilya'ya ihraç edilmesinde teknik veya sıhhi bir engel bulunmadığı sonucuna varılırsa, belirli ihracat sertifikası modelleri üzerinde anlaşılması ve ihracatın başlatılması için gerekli prosedürler ile ilgili Brezilya Tarım Bakanlığı tarafından ihracatçı ülkeye bilgi verilir.
2. Hayvansal ve bitkisel ürünlerin ihracatı, resmi bir veteriner tarafından imzalanmış bir Uluslararası Sağlık Sertifikası (International Health Certificate - ITUC) ile birlikte yapılmalıdır. Söz konusu sertifika, menşe ülkesindeki yetkili makam tarafından resmi dilde düzenlenip imzalanmalı ve Portekizce çevirisi ile birlikte sunulmalıdır. ITUC, malların tanımlanmasını ve kamu ve hayvan sağlığı için uygunluğunu teyit etmektedir.
 3. Bu aşamadan sonra ihracatçının menşe ülkesindeki Tarım Bakanlığı tarafından online olarak kayıt olması, online olarak doldurulacak formun yine diplomatik kanallarla Brezilya'ya iletilmesi gerekmektedir.

İlgili diğer Karar ve Yönetmelikler:

183/1998 sayılı Yönetmelik (**Portaria 183/1998**):

http://www.editoramagister.com/doc_13965_PORTARIA_N_183_DE_9_DE_OUTUBR_O_DE_1998.aspx

01/1999 sayılı Karar (**Resolução 01/1999**):

<http://www.agricultura.gov.br/assuntos/inspecao/produtos-animal/arquivos/resolucao-dipoa-n-1-de-1999.pdf/view>

001/2017 Sayılı Tebliğ (DIPOA Oficio-Circular n° 001/2017):

<http://www.agricultura.gov.br/noticias/registro-de-produtos-de-origem-animal-e-desburocratizado/OficioCircular1.pdf>

Tarım, Hayvancılık ve Gıda Tedariki Bakanlığı Uluslararası Transit Tarımın Gözetimi Bölümü (VIGIAGRO), menşe ülkesinin hayvan ürünlerinin Brezilya'ya girmesi için sıhhi kısıtlamalarını incelemekten sorumludur. Yükün tahliyesi için gereken VIGIAGRO prosedürleri aşağıdaki linkte görülebilmektedir:

<http://www.agricultura.gov.br/assuntos/vigilancia-agropecuaria/manual-do-vigiagro>

Karantina:

Brezilya Cananeia Karantina İstasyonu, ülkeyi, yüksek ekonomik etkiden kaynaklanan hastalıkların ortaya çıkmasına ve yayılmasına karşı korumaktadır. Cananeia Karantina İstasyonu (EQC), Tarım, Hayvancılık ve Gıda Bakanlığı tarafından ithal edilen hayvanları tetkik etmek ve sertifika vermek için yetkili tek kurumdur.

İthalat Uyarı Sistemi

Brezilya, son yıllarda uluslararası pazardaki faaliyetlerini özellikle balık ve süt ürünleri başta olmak üzere bazı hayvansal ürünleri ithal eden bir ülke olarak genişletmektedir. Federal Teftiş Servisi (SIF), güvenli ve kaliteli ithal ürünlerin Brezilyalı tüketicilere sunulması için çaba sarf etmektedir.

Bu garanti önlemlerini arttırma ve Brezilyalı tüketiciyi koruyabilmenin bir yolu olarak MAPA, ithal ürünlerin uygunluğunun resmi kontrolünde, denetim prosedürlerinin yoğunlaştırılması ve resmi laboratuvarlarda analiz için örneklerin toplanması konusunda birkaç cephede çalışmaktadır.

Brezilya'ya ihraç edilen ürünlerin denetim prosedürleri sırasında ortaya çıkan uygunsuzlukların kontrolü için hazırlanan İthalat Uyarı Planı'nın uygulanmasına ilişkin prosedürlerin disiplin altına alınması amacıyla, Tarım ve Hayvancılık Savunma Sekreterliği'nin (SDA) yayınladığı hükümler aşağıdaki linkte bulunabilmektedir:

[Norma Interna SDA n° 01, de 02 de agosto de 2016](#)